

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
EN PROCEDURE D'URGENCE**

N°015/AONO/MINADER/CIPM/2020 DU 4 AOUT 2020 RELATIF A L'ACQUISITION DES  
INSECTICIDES SYSTEMIQUES AU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU  
DEVELOPPEMENT RURAL.

**FINANCEMENT : Fonds Spécial Covid-19**

**1- Objet de l'appel d'offres**

Dans le cadre de la riposte à la pandémie du Coronavirus ou Covid-19 qui secoue le monde entier et le Cameroun en particulier, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour l'acquisition des insecticides systémiques.

**2- Consistance des prestations**

La prestation objet de la présente consultation consiste à l'acquisition de 30 000 litres d'insecticides systémiques.

**3- Délai et lieu de livraison**

3.1. Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent appel d'offres est de deux (02) mois calendaire. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2. Les fournitures objet du présent Marché seront livrées au magasin du MINADER à Nkolbisson/Yaoundé.

**4- Allotissement**

Le présent Appel d'Offres comporte un seul lot.

**5- Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération est de cent soixante millions (160 000 000) Francs CFA TTC.

**6- Participation**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupements d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le domaine.

**7- Financement**

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence sont financées par le **Fonds Spécial COVID-19**.

**8- Cautionnement de soumission**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par un établissement bancaire ou organisme financier habilité par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO dont le montant s'élève à trois millions deux cent mille (3 200 000) de Francs CFA et valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics qui stipule que les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place du cautionnement de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit une hypothèque légale, soit une caution d'un Etablissement bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur.

**9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet, dès publication du présent avis.



PIECE N°01

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)  
(Version Française et Anglaise)

### **10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de cent quinze mille (115 000) francs CFA, payable au Poste Comptable du Trésor territorialement compétent.

### **11- Remise des offres**

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés du MINADER Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet au plus tard le ~~08 SEPT 2020~~ **14 AOUT 2020** à 14 heures, heure locale et devra porter la mention :

### **APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**

**N°015/AONO/MINADER/CIPM/2020 DU 14 AOUT 2020 RELATIF A L'ACQUISITION DES  
INSECTICIDES SYSTEMIQUES AU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU  
DEVELOPPEMENT RURAL**

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

### **12- Recevabilité des offres**

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services compétents (Préfet, Sous-Préfet,.....), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront dater de moins de trois (03) mois à la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

L'absence du cautionnement de soumission délivré par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances et conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics qui stipule que les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place du cautionnement de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit une hypothèque légale, soit une caution d'un Etablissement bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur entrainera le rejet pur et simple de l'offre.

### **13- Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **08 SEPT 2020** à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural dans la salle de conférence de la DESA.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée ayant une bonne connaissance du dossier.

### **14- Principaux critères d'évaluation**

#### **14 1-Critères éliminatoires**

Il s'agit notamment :

- Absence du cautionnement de soumission ;
- Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission) ;
- Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées ;
- Absence de prospectus en couleur dans tous les exemplaires (original et copies) présentant les spécifications techniques des produits ;
- Absence d'un agrément en qualité de distributeur des produits phytosanitaires en cours de validité ;

*DM*

- Absence de l'Arrêté d'homologation en cours de validité au Cameroun pour la société détentrice et l'autorisation de ladite société au soumissionnaire non détenteur de l'homologation ;
- Absence d'un chiffre d'affaire  $\geq$  cent millions (pendant les trois (03) dernières années ;
- Absence d'un bilan certifié des trois (03) dernières années ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics ;
- Non satisfaction de **80%** des critères essentiels ;
- Absence des échantillons des produits.

**NB :** Toutes les pièces doivent être certifiées conformes par une autorité administrative compétente et datées de moins de 03 mois.

#### **14 2-Critères essentiels**

L'évaluation de l'offre technique portera sur les critères énoncés dans le tableau ci-dessous :

N°	CRITERES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Fournir les preuves d'une capacité financière équivalant au moins à 50% de la proposition financière		
2	Expérience du soumissionnaire (Avoir fait au moins deux (02) livraisons de cette nature pendant les 03 dernières années)		
3	Délai de livraison $\leq$ deux (02) mois		
4	Présentation de l'offre		
5	CCAP, ST paraphé à chaque page, signé, daté et cacheté à la dernière page		

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et au moins de **80% de oui** critères essentiels.

#### **15. Attribution**

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

#### **16. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

#### **17. Renseignements complémentaires**

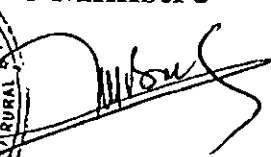
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine /Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet).

#### **18. Dénonciations**

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 ou 699 37 07 48.

#### **Copies :**

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- Service des Marchés.

Yaoundé le 14 AUG 2020  
**Le Ministre**  
  
**Gabriel MBAIROBE**





**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
IN URGENCY PROCEDURE**

N°015/ONIT/MINADER/TB/2020 OF.....14 AOUT 2020.....RELATIVE TO  
THE ACQUISITION OF SYSTEMIC INSECTIDE AT THE MINISTRY OF  
AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT.

**FINANCING: Special Funds Covid-19**

**1- Subject of the invitation to tender**

As part of response to the Covid-19 pandemic which is shaking the whole and Cameroon in particular, the Minister of Agriculture and Rural Development, Contracting Authority hereby launches an invitation to Open National Invitation to tender on behalf for the acquisition of systemic insecticide.

**2- Nature of services**

The service covered by this consultation consists of the acquisition of 30,000liters of systemic insecticides.

**3- Delivery and place deadline**

3.1. The maximum delivery deadline provided by the Project Owner for delivery of the supplies forming the subject of this tender shall be two (02) calendar months, after notification of the service order to start the services.

3.1. The supplies subject of this contract will be delivered in the central stores of MINARD in Yaounde/Nkolbisson.

**4- Allotment**

The supplies shall be divided into single lot.

**5- Estimated cost**

The estimated cost of the operation following prior studies stands at one hundred and sixty million (160 000 000) CFA francs.

**6- Participation and origin**

Participation to this invitation to tender is open to all certified Cameroonian based suppliers with proven experience in this domain.

**7- Financing**

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by **Special Funds Covid-19**.

**8- Bid bond**

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance featuring on the list in document 12 of the Tender File of an amount of three million two hundred thousand (3 200 000) CFA Francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force.

### **9- Consultation of the tender file**

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

### **10- Acquisition of tender file**

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of one hundred fifteen thousand (115 000) CFA francs, payable at the National Treasury.

### **11- Submission of offers**

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development not later than...**08 SEPT 2020**... at 02 pm and should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
IN URGENCY PROCEDURE  
N°015/ONIT/MINADER/TB/2020 OF...**14 AOÛT 2020**...RELATIVE TO  
THE ACQUISITION OF SYSTEMIC INSECTIDE AT THE MINISTRY OF  
AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT.**

*"To be opened only during the bid-opening session"*

### **12- Admissibility of offers**

Under risk being reject, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice. Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice an Tender File shall be declared inadmissible.

The absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister Finance in accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force will result in outright rejection of the offers.

### **13- Opening of bids**

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers will take place on ...**08 SEPT 2020**... at 03 pm local time by the Tenders Board of the Ministry of Agriculture and Rural Development in the conference hall DESA.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

### **14- Evaluation criteria**

#### **14.1- Eliminary criteria**

- Absence of the bid bond;
- Non-production beyond 48 hours after the opening of bids, of a piece of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- False declaration or forged document;

- Absence of a color brochure in all copies (original and copies) presenting the technical specifications of the products;
- Absence of turnover  $\geq$  one hundred million (during the last (03) years);
- Absence of a certified balance sheet for the last three (03) years;
- Absence of a license as a valid pesticides distributor;
- Absence of the valid homologation order in Cameroon for the holding company and the authorization of the said company to the bidder not holding the homologation;
- Absence of the declaration on the honor of not having abandoned a market during the last three (03) years and that the company does not appear on the list of failing companies annually established by the Minister of Public Procurement;
- Less than 80% of "yes" in the essential criteria;
- Absence of product samples.

#### 14.2. Essential criteria

Bids shall be analysed technically by attributing to each of them the sign **POSITIVE (YES)** or **NEGATIVE (NO)**.

N°	ESSENTIAL CRITERIA	POSITIVE (YES)	NEGATIVE (NO)
1	Provide evidence of a financial capacity at last least 50% of the financial proposal		
2	Bidders experience (having made at least two (02) deliveries of this nature during the last 03 years		
3	Delivery time $\leq$ two (02) months		
4	Presentation of bid		
5	CCAP, ST initialled on each page, signed, dated and stamped on the last page		

#### 15. Attribution

The Contracting Authority shall attribute the contract to the tenderer who is in conformity with the specifications of the tender document, disposes technical and financial capacities to execute the contract and who has been evaluated as the least bidder.

#### 16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of tenders.

#### 17. Additional information


Additional technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

#### 18. Denunciations

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following numbers 673 20 57 25 or 699 37 07 48.

#### Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- Chairperson concerned Notice boards;
- Service in charge of contracts.

Yaounde, the 14 AUG 2020  
**The Minister**  
  
*Gabriel MBAIROBE*  
**Gabriel MBAIROBE**

PIECE N°02 :

